

|            |                  |
|------------|------------------|
| ДЕРЖАРХІВ  | Сумської області |
| Фонд №     | Р-4641           |
| Опис №     | 14               |
| Архівний № | 36               |

Управління СБУ  
по Сумській області

Справознавство

**ДЕЛО № 23031**

Бордіна

Анатолій Федоровна

Наказ 2 жовтня 1946г

Оконтено 21 лютого 1955г

на 9 листів

|            |                  |
|------------|------------------|
| ДЕРЖАРХІВ  | Сумської області |
| Фонд №     | Р-4641           |
| Опис №     | 14               |
| Архівний № | 36               |

# К советско-американским отношениям

4 мая посол Соединенных Штатов Америки г-н Смит посетил Министра Иностранных Дел СССР В. М. Молотова и сделал ему по поручению своего правительства заявление, в котором говорится следующее.

Сославшись на свою беседу с Генералиссимусом И. В. Сталиным и В. М. Молотовым в 1946 году, г-н Смит заявил, что Европейское сообщество стран и США, встревоженные тенденциями советской политики, сплотившись для взаимной самозащиты и Соединенные Штаты полны решимости играть свою роль в этих совместных мероприятиях, направленных на восстановление и самооборону. Беспокойство и решимость американского народа усилились в связи с враждебной позицией, проявленной Советским Правительством в отношении Программы Европейского Восстановления, которая по своей идее представляет лишь мероприятие по оказанию американской помощи в деле восстановления на совместной основе без угрозы для кого-либо.

Положение, возникшее из-за действий Советского Правительства или политических групп, которые, очевидно, находятся под его контролем, а также реакция на эти действия со стороны других стран, включая США, безусловно носят весьма серьезный характер.

В связи с этим Правительство США хочет изложить некоторые моменты, в отношении которых, по его мнению, представляется весьма важным, чтобы не было никаких недоразумений.

1. Политика Правительства Соединенных Штатов в международных вопросах стала достаточно определенной в последнее время. Эта политика пользуется поддержкой большинства американского народа. Она будет и впредь энергично проводиться в жизнь.

Внутриполитические соображения, как, например, предстоящие выборы, не окажут влияния на эту политику.

Правительству США известно, что коммунистические организации в различных местах пропагандируют ту точку зрения, что надвигающийся экономический кризис в Соединенных Штатах вскоре приведет к изменению американской политики. Даже те, кто упорствует в таких предсказаниях, должны понять, что экономический кризис никоим образом не затронет основной производственной мощности США или коренных факторов, лежащих в основе внешней политики США.

Нынешнее международное положение затрагивает вопросы, которые имеют жизненно-важное значение для безопасности Соединенных Штатов и для всеобщего мира.

2. Правительство США желает ясно заявить, что Соединенные Штаты не имеют никаких враждебных или агрессивных намерений в отношении Советского Союза. Политика Соединенных Штатов разработана таким образом, что она никак не может оказать неблагоприятного влияния на интересы Советского Союза, если Советский Союз стремится жить в мире со своими соседями и воздерживаться от попыток оказывать излишнее прямое или косвенное

9 мая В. М. Молотов пригласил г-на Смита и сделал ему по поручению Советского Правительства следующее заявление:

Советское Правительство ознакомилось с заявлением посла США г-на Смита от 4 мая с. г. по поводу нынешнего состояния советско-американских отношений. Советское Правительство положительно относится к выражению в этом заявлении пожеланию Правительства США улучшить эти отношения и согласно с предложением приступить с этой целью к обсуждению и урегулированию существующих между нами разногласий.

Вместе с тем Советское Правительство считает нужным заявить, что оно не может согласиться с Правительством США, что причиной нынешнего неудовлетворительного состояния советско-американских отношений является напряженность в международном положении, вызванная политикой СССР в настоящее время, и усилившейся здесь ролью Советского Союза.

Что касается отношений СССР с пограничными, а также другими странами в Европе, то Советское Правительство с удовлетворением может констатировать, что, действительно, эти отношения после войны значительно улучшились. Как известно, это нашло свое выражение в заключении между СССР и этими странами договоров о дружбе и взаимопомощи, которые направлены исключительно против повторения агрессии со стороны Германии и ее возможных союзников и которые, вопреки заявлению посла США в Москве г. Смита, не содержат никаких секретных протоколов. В заключении этих договоров особенно заинтересованы указанные страны, через которые прошла германская агрессия. Известно, что и Соединенные Штаты Америки проводят политику укрепления своих отношений с пограничными странами, например, с Канадой, Мексикой, а также другими странами Америки, что вполне понятно. Столь же понятно, что Советский Союз также проводит политику укрепления своих отношений с пограничными и другими странами Европы. Политику укрепления дружественных отношений с этими странами Европы Советский Союз будет проводить и впредь.

В заявлении Правительства США говорится, что некоторые внешнеполитические мероприятия Соединенных Штатов в других странах, вызывающие недовольство со стороны СССР, объясняются излишним влиянием Советского Союза на внутренние дела этих стран. Советское Правительство не может согласиться с такого рода объяснением.

Что касается стран Восточной Европы, которые в данном случае имеются в виду, то здесь после войны произошли, как известно, серьезные демократические преобразования, которые являются средством защиты против угрозы новой войны и которые создали ввиду этого благоприятные условия для развития дружественных отношений между этими странами и СССР. Бы-

страдавших в войне государств, весьма заинтересованы в развитии послевоенного международного экономического сотрудничества.

Вместе с тем, Советское Правительство считает нужным заявить, что нынешнее неудовлетворительное состояние советско-американских отношений и напряженность в международном положении являются результатом политики Правительства Соединенных Штатов Америки за последний период.

Созданию такого напряженного положения содействуют, прежде всего, такие шаги Правительства США, как все большее развитие сети военно-морских и военно-авиационных баз во всех частях света и в том числе на территориях, пограничных с СССР, причем пресса и ряд официальных представителей США прямо заявляют, что создание этих баз имеет целью окружение СССР. Такие мероприятия нельзя объяснить интересами самообороны. Нельзя также пройти мимо того, что нынешняя атмосфера международных отношений отравляется всякого рода воинственными угрозами, направленными против СССР и исходящими из определенных кругов, тесно связанных с Правительством США. В противоположность этому Советское Правительство ведет последовательно-мирную политику в отношении США и других государств, не создает военных баз в других странах и не допускает каких-либо угроз в отношении кого бы то ни было.

Далее. В последнее время образован военный союз западных стран, включающий Англию, Францию, Бельгию, Голландию, Люксембург. В то время как все договоры о взаимопомощи, заключенные Советским Союзом с восточно-европейскими странами, а также с Англией и Францией, имеют целью недопущение новой агрессии со стороны Германии и не направлены против какого-либо союзного государства, созданный теперь военный союз пяти западных государств, как это видно из договора, имеет в виду не только Германию, но в одинаковой мере может быть направлен против тех государств, которые были союзниками во второй мировой войне. Во всей англо-французской и американской печати открыто говорится, что этот союз направлен против СССР. При этом нельзя пройти мимо того, что образование указанного военного союза стало возможным только благодаря покровительству со стороны Правительства США. Ясно, что военный договор пяти западных государств никак нельзя рассматривать как договор самообороны.

Недружелюбный характер политики Правительства США в отношении СССР сказывается и в области советско-американской торговли. По заключенному между нашими двумя государствами торговому соглашению Правительство США обязано не применять в отношении вывоза товаров из США в Советский Союз никаких более обременительных правил или формальностей, чем те, которые применяются в отношении всякой третьей страны. Однако проводимая теперь Правительством США политика игнорирует это обязательство Соединенных Штатов и находится в полном противоречии с

*Пролетарии всех стран, соединяйтесь!*

Всесоюзная Коммунистическая Партия (больш.).



# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета и МК ВКП(б).

№ 132 (10873)

Вторник, 11 мая 1948 г.

ЦЕНА 20 КОП.

Указы  
СССР о  
листочек  
го хозяйс  
областей  
автономн  
(1 и 2 стр.  
К советски  
(2 стр.).  
По Сову (1 с  
И. Якуше пар  
высокого о.).

## СМЕЛЕЕ ВНЕДРЯТЬ В ПРОИЗВОДСТВО ДОСТИЖЕНИЯ НАУКИ И ТЕХНИКИ

Наша страна за годы сталинских пятилеток подняла на высокий технический уровень все отрасли народного хозяйства. В Великой Отечественной войне высокий уровень советской техники явился одним из условий, обеспечивших нашу победу.

Исключительное значение имеет технический прогресс в новой сталинской пятилетке. Широкое применение лучших достижений научно-технической мысли — новых высокопроизводительных машин, совершенной технологии, автоматических приборов, механизация трудоемких работ, использование новых материалов — резко повысит производительность труда, сэкономит многие миллионы рублей для народного хозяйства.

Неограниченные возможности широкого использования новой техники — один из могучих резервов социалистической экономики, средство облегчения труда миллионов рабочих и колхозников.

Известно, как много труда затрачивается в ряде отраслей промышленности на земляные работы. Совет Министров СССР недавно принял решение увеличить в несколько раз выпуск экскаваторов, чтобы в ближайшие годы мы могли полностью ликвидировать ручной труд на земляных работах.

Недавно советскими инженерами сконструирован и изготовлен механический автопогрузчик. По решению правительства организуется массовое производство автопогрузчиков. Применение их в широком масштабе позволит механизировать тяжелый физический труд на погрузо-разгрузочных работах.

Каждая новая проверенная машина, облегчающая труд, может и должна внедряться в масштабах, присущих нашему социалистическому строительству. Партия и правительство требуют, чтобы техническое новаторство широко поощрялось, чтобы ценные изобретения, усовершенствования, рационализаторские предложения быстро проводились в жизнь.

К сожалению, еще нередки случаи, когда на пути внедрения новой техники, изобретений и усовершенствований стоит консерватизм некоторых руководителей предприятий, работников министерств. Недооценивая значение технического прогресса или

круглоткацкая машина системы инженера Дынника. Испытания опытного образца этой машины показали, что она в 3 — 4 раза увеличивает выработку ткани. Зная о таких высоких качествах новой машины, министерство все же не поддержало изобретателя, не создало ему надлежащих условий для научной работы.

Лауреат Сталинской премии тов. Гавриков разработал оригинальный способ изготовления обуви из заменителей кожи, обеспечивающий высокую производительность труда и хорошее качество изделий. Министерство легкой промышленности, куда поступило предложение тов. Гаврикова, более трех лет не рассматривало его, а рассмотрев, еще раз отложило в сторону.

Плохо работают бюро по изобретательству при ряде министерств. Призванные всемерно помогать развитию народного творчества, поощрять инициативу рабочих — изобретателей и рационализаторов, бюро по изобретательству в некоторых министерствах свели свою работу к бюрократической переписке, отгородились от изобретателей.

Бюро по изобретательству Министерства путей сообщения годами маринует поступившие предложения. Вместо быстрой проверки изобретения направляются по различным отделам и управлениям. За последние три года это бюро не внедрило в производство почти ни одного ценного предложения.

Социалистический строй создал плодотворную почву для массового научно-технического творчества. У нас имеются сотни научно-исследовательских институтов, тысячи специальных конструкторских бюро и заводских лабораторий с прекрасным и совершенным оборудованием. Десятки тысяч ученых, инженеров, конструкторов, изобретателей и рационализаторов, преисполненные чувства глубокой любви к своей Родине, упорным трудом совершенствуют технику, двигают ее вперед. Задача состоит в том, чтобы ценные научные и технические достижения наших новаторов без всякого промедления, без всякой задержки внедрялись в производство.

Технический прогресс, как непереносимое условие роста производственной мощности всех отраслей нашей промышленности, является важной политической задачей. В успешном решении этой задачи огромная

П О В

★

### Ленинградская промышленность перевыполнила план ап

ЛЕНИНГРАД, 10. (Корр. «Высо

По данным уполномоченного СССР по городу Ленинграду и Ленинградской области, план производства продукции за апрель 1948 года выполнен промышленностью города Ленинграда на 109,8 проц. и промышленностью Ленинградской области (без города Ленинграда) на 105,2 процента.

Лучших показателей по выполнению плана в апреле достигли заводы Фрунзе, «Светлана», «Севкабель», «Треугольник», «Прогресс», «Выборжец», «Линотип» и другие.

### Общественный смотр организации труда

КАЛИНИН, 10. (Корр. «Правда») Калининский вагоностроительный завод отказался от государственной премии. Коллектив завода обязался сэкономить в 1948 году сверх плана свыше 7 миллионов рублей.

На предприятии широко разгорелось соревнование. Завод стал работать ритмично, точно по графику. С 10 февраля по 15 апреля продолжался общественный смотр организации производства. Было создано большое количество смотровых комиссий. Инженеры, передовики-стахановцы приходили к каждому, кто вносил рациональное предложение.

Сейчас подведены итоги смотров рабочих, инженерно-технических и служащих завода за два месяца. Было принято 1.323 рационализаторских предложений, из них 1.040 принято и внедрено в производство. Общая предполагаемая экономия от всех 1.040 предложений составит четыре миллиона рублей.

Товары для...

# РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на репатрируемого, не служившего в Красной Армии, прошедшего регистрацию в

лагере № 228 СНИ № \_\_\_\_\_ (ненужное вычеркнуть)

В населенном пункте

гор. Брестской Анае  
Бердима, На

1. Фамилия, имя, отчество (со слов или по документам)

мать  
Генда Федоровна - украинка

2. Год и место рождения (указать район, область, сельсовет)

1920 г. Сумский  
обл. Болошевский с/п-н с. Сидаровна

3. Профессия

комхозница, малограмотная

4. Партийность и где находятся партийные документы

Р/н

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР, место работы и последняя должность

с. Сидаровна, работала на с/хоз.

6. Причины выезда из СССР

наемного вооружения 16 октября 1942 г.

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немцами, за что

допросы и аресты  
не подвергалась

8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наименование лагеря и что там делал

не содержалась.

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях каких, в какой должности

не служила

10. Чем занимался, где, в качестве кого работал за рубежом

Р. Манган. Бер-  
манн) работала на фабрике в-да, токарка.

11. Какие пред'явил и сдал документы нем. рабочая карточка

12. Где проживают близкие родственники, кто именно Сумская обл.  
Володимирський район с. Сидаровна  
мать - Бердина Галина Михайловна, рож. 1895.  
указать точно адрес

13. Куда следует на постоянное место жительства в СССР Сумская обл.  
Володимирський р-н с. Сидаровна

Правильность данных мною сведений подтверждаю

ПОДПИСЬ

Регистрационный лист заполнил

Регистрационный лист проверил:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ РЕГИСТРАЦИОННОЙ  
КОМИССИИ НКВД СССР

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства

получил:

Убыл из лагеря

Berdina

3

# Arbeitskarte

für Arbeitskräfte aus dem alt-sowjet-  
russischen Gebiet

Inhaber ist **nur** zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Ver-  
lassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения  
единственно ради работы.

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



Бердина Елена

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Herkunftsland: **Altsowjetruss. Gebiet**

Nr. 2

### Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

Landesarbeitsamt Südwestdeutschland Nr. **344/12181**

Familienname: **Berdina**

Rufname: **Anastasia**

(bei Frauen auch Geburtsname) **57600**

led., ~~verh.~~, ~~verw.~~, ~~gesch.~~\*)

Geburtstag: **20.9.1920**

Wird die deutsche Sprache beherrscht? ~~ja~~/nein\*) ~~mannl.~~/weibl.)\*

Heimatort **D. Sidorowka**

Kreis:

Staatsangeh. **sowjetrussisch**

Arbeitsb./Ersatzk. Nr. **--**

(**Östarbeiterin**)

Beruf: **Hilfsarbeiterin**

Berufsgruppe: **23 B**

Unternehmer (Arbeitgeber): **Heinrich Lanz A.G.**

Arbeitsstelle (Ort): **Mhm-Lindernhof** Kreis: **Mannheim**

Ausgestellt am **20. Jan.** 194 **3** Gültig bis zum **15. Nov.** 194 **4**

Wenden! Tournen! Vedia tergo! Zie ommezijde! Vend !Zwrot!  
Fordits! Intoarceți! Okreni! Obrátit! Обърни! Обернути!

\*) Nichtzutreffendes streichen



# Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

4

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung ist vom Betriebsführer mit Tinte einzutragen.)

Nicht radieren! Nur einmal monatlich überweisen!

|                                         |                                         |                                         |                                         |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------|
| RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel |
| RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel |
| RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel |
| RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel |
| RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel | RM .....<br>am .....<br><br>Poststempel |

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Lebensversicherungen (4 Tage) erhalten H. #. 45  
Luch

Handels-Register

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

# Справка

5

Даша

С. Дружеским ере. Бонич

Бисар.

р-ном Сумской области

Бердиной

Анастасии Федор.

30/1

в в том

что она действующей

теперь

жители с. С. Дружеским

год рож.

1922. Было насильно

ушла

в

Германию. Родилась

при

экспунации

с немцами и немцами

никакой

связи.



Пред.

Давидов.

*[Handwritten signature]*

удостоверен

Секретарь Давидов

1848

Received of the  
Honble the Secy to the Govt  
of the Province of Ontario  
the sum of \$100.00  
for the purchase of  
land in the Township of  
Huron Co. Ontario  
this 1st day of June 1848

Wm. H. R. [Signature]  
Per [Signature]

УССР

Сумская область

Б.П. Червоноградский район

СНД - ДРУЖСКИЙ

СЕЛЬСОВЕТ

2 ноября

1942 г.

№ 014

г. Сум. - Друж.

Справка - характеристика

Выдана Сидоро-Дружеским ипотеч-

ной Совете г-же **Бердубина**

Анастасии Федоровне в том, что

она действительно жила в с.с.

Сидоро-Друж 1922 года рождения, имеет

образование за 2 класса, б/н, до оккупации

работала она и ее родные в к-зе "Красный

Борец" на рядовых работах. Во время оккупации

она и ее родные работали в общественном

хозяйстве. В 1942 году ушла наемно в

Германию. Репатрицирована в 1945 году.

В настоящее время работает в к-зе

"Красный Борец" на рядовых работах.

Что удостоверяется с/с.

2/11-42г.

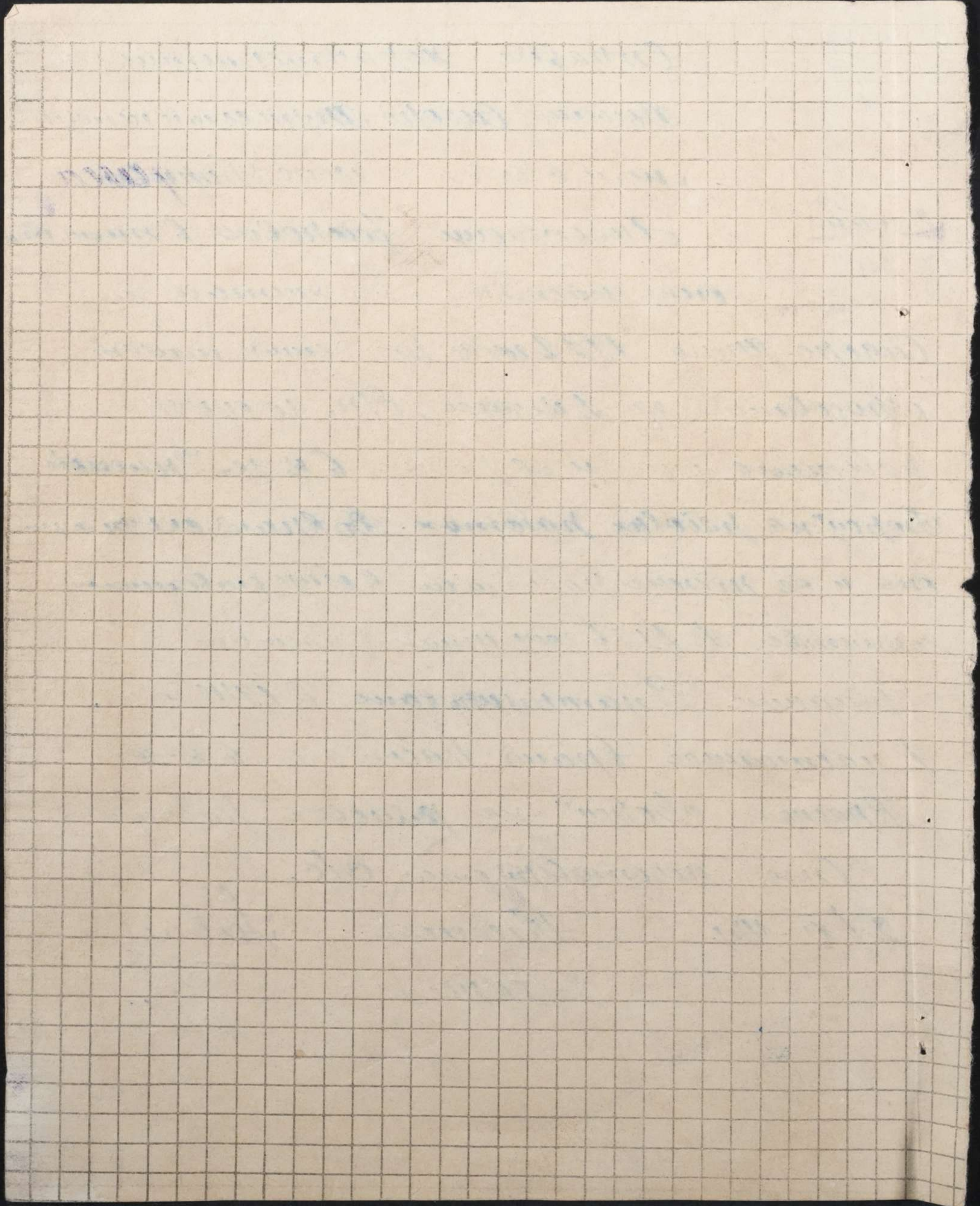


Председатель:

Секретарь:

Ловина

Витко



ПРОТОКОЛ допроса

1943 года 2. Назар ... Игорь ... Борис-Аннин-Анван. Редер ...  
... Борис-Аннин-Анван. Редер ...  
... Борис-Аннин-Анван. Редер ...

1. Год рождения 1920 ... Место рождения с. Сидоровка ...  
2. Место жительства с. Сидоровка ...  
3. Национальность русская ...  
4. Специальность Анн ...  
5. Образование с/у ...  
6. Оценки Анн ...  
7. Социальное положение Анн ...  
8. Семейное положение Анн ...  
9. Судимость Анн ...  
10. Семейное положение Анн ...  
11. Гр. СССР.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 УК РСФСР в чем и разъяснено

И. Аннина ...  
/подпись/

по существу заданных вопросов пояснил следующее:

1. ВОПРОС: при каких обстоятельствах попали на советскую оккупированную территорию?

ОТВЕТ: по месту жительства  
у родственников

2. ВОПРОС: Где и в качестве кого работали на оккупированной советской территории?

ОТВЕТ: в об. представлении в гос. архив  
на работу в гос. архив

3. ВОПРОС: Сколько раз допрашивались и по каким вопросам органами полиции или Гостого на оккупир. совет. территории?

ОТВЕТ: на 4 допрашивались Аннина

4. ВОПРОС: при каких обстоятельствах попали в Германию или оккупированную страну?

ОТВЕТ: в плену 1942 году  
на фронт

с/л

5. ВОПРОС: Где и в качестве кого работали в Германии или в оккупиро-  
ванной немцами стране?

ОТВЕТ: 7. Магистр Gold трудился  
на охоту

6. ВОПРОС: Каких вы подвергались допросам или разрозненным со сторо-  
ны оккупантов во время войны?

ОТВЕТ: Не подвергался никаким допросам

7. ВОПРОС: Как и когда вы были освобождены?

ОТВЕТ: А турками после войны  
28/III 48 г

8. ВОПРОС: Когда и по каким вопросам допрашивались после освобо-  
ждения советскими властями?

ОТВЕТ: Не подвергался.

9. ВОПРОС: Когда и при каких обстоятельствах возвратились в СССР?

ОТВЕТ: Октябрь 1948 г

10. ВОПРОС: Кто может подтвердить изложенное в протоколе допроса?

ОТВЕТ: Уличено в лжи и подговоре  
Кудновский труд

11. ВОПРОС: Что еще в себе можете дополнить?

ОТВЕТ: Больше ничего 9 октября 1948  
Венгрия

подпись опрашиваемого . . . . .

Допросил сотрудник Б.-информационного Р. И. И. . . . .

Секретно

"УТВЕРЖДАЮ"

председатель районной  
проверочной комиссии

*В. В. Власов*

*29 января*

О. В. Власов

мы, члены проверочной комиссии районной комиссии

при В. В. Власове, рассмотрев материалы дела на гр.

*Бердина Надежда Федоровна*

*1922*

года рождения, приобщившего к постановке  
вопросу о деле о с. Сидорова - Яруга

/указать куда/

*Бердина Надежда Федоровна была*

*на сильно угнана в Германию в 1942 году.*

чьи компромат-материалы - их сжечь!

руководствуясь приказом НКВД-МГБ СССР от 16  
июня 1947 г. № 00705/00268

С. В. В. В.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ:

Бердника И. В. Воз

№ 00750

Нахот. Вавар

с отращением на оперативно-справочном

Пересмотрел

Р. М. Г. для продолжения

Согласен

Начальник отдела

Нач. от. УКГБ при СМ У

по Судской обл.

указав,

195

материал/

Члены комиссии:

Нач. Б. Цисаревского

Р. М. В. Д. К-Н

/Курса Т. В. /

З/доч. Р. М. В. Д.

К-Н Милл. И. И.

С. И. И.

/И. Р. И. И. /

С С Р А В Н А .

9

По учетам антисоветского элемента в Б.-И-  
саревском РО МВД гр. Бердина Надежда . .  
Гедеровна . с. Сидорова Юрия 1922 года

рождения не проходит.

и-и Б.цисаревского  
РО МВД капитан

/Валентин -

/Холодов

Handwritten text in purple ink, possibly a signature or name, oriented diagonally.

СЕКРЕТНО.

10

Начальнику Б. и С. Эрв. воент. к-та  
К. М. Г. нап. кану тов. Курб. тов.

Среду сообщить и в личном ком.

материала на репатриантов

Бердига

Надежда Федоровна

1922

рожд. урож. с.

Сидорова

Яруса

в также

не состоит-ли в аг. освед. сети.

Нач. Б. и С. Эрв. воент. к-та

по М. Д. канитон

18.10.1922

/Холмберг/

Спасибо  
Всему Народу  
Бережливому 1922.  
Подаренному по  
учебам и наукам

Народу  
Книжкам  
и учебникам.

Спасибо

КОМІТЕТ  
державної безпеки  
Української РСР  
УПРАВЛІННЯ  
по Сумській області

КОМИТЕТ  
государственной безопасности  
Украинской ССР  
УПРАВЛЕНИЕ  
по Сумской области

" \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 199 г.

№ \_\_\_\_\_  
гор. Сумы

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| <b>ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС</b>      |           |
| У даній справі пронумеровано | <u>10</u> |
| <u>десять</u>                |           |
| <u>05 05 2026</u>            |           |
| Підпис                       | <u>7</u>  |



APT 1 C 3803 !